

Преобразователь давления с термокомпенсацией SF6, модели GDT-20, GDHT-20 **RU**



Модель GDT-20



Модель GDHT-20

© 2013 WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG

Все права защищены.

WIKA® является зарегистрированной торговой маркой в различных странах.

Перед выполнением каких-либо работ изучите данное руководство по эксплуатации!

Сохраните его для последующего использования!

Содержание

1. Общая информация	4
2. Безопасность	5
3. Конструкция и принцип действия	5
4. Транспортировка, упаковка и хранение	10
5. Пуск, эксплуатация	11
6. Обслуживание и очистка	27
7. Неисправности	28
8. Демонтаж, возврат и утилизация	29
9. Технические характеристики	30
Приложение 1: Погрешность точки росы	32

Декларации соответствия приведены на www.wika.com

1. Общая информация

- Преобразователь, описанный в данном руководстве по эксплуатации, разработан и произведен в соответствии с новейшими технологиями. Во время производства все компоненты проходят строгую проверку на качество и соответствие требованиям защиты окружающей среды. Наши системы управления сертифицированы в соответствии с ISO 9001.
- Данное руководство содержит важную информацию по эксплуатации прибора. Для безопасной работы необходимо соблюдать все указания по технике безопасности и правила эксплуатации.
- Соблюдайте соответствующие местные нормы и правила по технике безопасности, а также общие нормы безопасности, действующие для конкретной области применения прибора.
- Руководство по эксплуатации является частью комплекта поставки изделия и должно храниться в непосредственной близости от измерительного прибора, в месте, полностью доступном соответствующим специалистам.
- Перед началом использования прибора квалифицированный персонал должен внимательно прочитать данное руководство и понять все его положения.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, произошедшие в результате использования прибора не по его прямому назначению, игнорирования требований руководства по эксплуатации, допуска персонала, не имеющего соответствующей квалификации или внесения изменений в конструкцию прибора.
- Необходимо соблюдать условия, указанные в документации поставщика.
- Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Дополнительная информация:
 - Адрес в сети Интернет: www.wika.de / www.wika.com
 - Соответствующие типовые листы: SP 60.09 (модель GDT-20), SP 60.14 (модель GDHT-20)
 - Консультант по применению: Тел.: +49 9372 132-8971
Факс: +49 9372 132-8008971
info@wika.com

2. Конструкция и принцип действия

RU

2.1 Описание

Описываемые преобразователи оснащены датчиками давления, температуры и влажности (только модель GDHT-20). На основании полученных данных преобразователь вычисляет плотность газа и точку росы (только модель GDHT-20) элегаза (SF_6) для оценки состояния системы.

2.2 Комплектность поставки

Сверьте комплектность поставки с накладной.

3. Безопасность

3.1 Условные обозначения



ВНИМАНИЕ!

... указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к серьезным травмам или летальному исходу.



ОСТОРОЖНО!

... указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может явиться причиной легких травм, повреждения оборудования или угрозы для окружающей среды.



Информация

... указывает на полезные советы, рекомендации и информацию, позволяющую обеспечить эффективную и безаварийную работу.

3.2 Назначение

RU



ВНИМАНИЕ!

Перед монтажом, пуском и эксплуатацией убедитесь в правильности выбора преобразователя в части диапазона измерения, конструкции и конкретных условий измерения. Игнорирование данного положения может привести к серьезным травмам и/или повреждению оборудования.



Подробные указания по технике безопасности приведены в соответствующих разделах данного руководства по эксплуатации.

Данные преобразователи предназначены для использования в системах с заполнением элегазом (SF_6). Они позволяют производить непрерывные измерения давления, температуры и влажности (только модель GDHT-20). На основании полученных данных преобразователь вычисляет плотность газа и точку росы (только модель GDHT-20) элегаза (SF_6) для оценки состояния системы. Все указанные параметры передаются по протоколу Modbus® через интерфейс RS-485. Благодаря этому преобразователи модели GDT-20 или GDHT-20 используются для непрерывного контроля указанных параметров в резервуарах с элегазом (SF_6).

Прибор разработан и произведен исключительно для применений, описанных в настоящем руководстве, и должен использоваться только соответствующим образом.

Необходимо изучить технические характеристики, указанные в данном руководстве по эксплуатации. При неправильном обращении или эксплуатации прибора вне его технических характеристик следует немедленно прекратить эксплуатацию прибора и произвести его осмотр сертифицированным инженером WIKA.

Все обязательства производителя аннулируются в случае использования прибора не по назначению.

3.3 Квалификация персонала



ВНИМАНИЕ!

Опасность получения травм при недостаточной квалификации персонала!

Неправильное обращение с прибором может привести к значительным травмам или повреждению оборудования.

- Действия, описанные в данном руководстве по эксплуатации, должны выполняться только квалифицированным персоналом, обладающим описанными ниже навыками.
- Не допускается присутствие неквалифицированного персонала в опасных зонах.

Квалифицированный персонал

Под квалифицированным персоналом, допущенным эксплуатирующей организацией, понимается персонал, который, основываясь на своей технической подготовке, сведениях о методах измерения и управления, опыте и знаниях нормативных документов, современных стандартов и директивных документов, действующих в конкретной стране, способен выполнять описываемые действия и самостоятельно распознавать потенциальную опасность.

Эксплуатация в специальных условиях требует от персонала дополнительных знаний, например, об агрессивных средах.

3.4 Указания по технике безопасности при работе с коммутационными установками



ВНИМАНИЕ!

Остатки измеряемой среды в демонтированном преобразователе могут представлять опасность для персонала, окружающей среды и оборудования. Примите необходимые меры предосторожности.

В случае неисправности возможно присутствие агрессивной измеряемой среды.

Эксплуатирующая установку организация должна обеспечить, чтобы работы с элегазом (SF_6) выполнялись исключительно квалифицированной компанией или персоналом, специально обученным в соответствии с разделом 4.3.1 стандарта МЭК 61634 или разделом 10.3.1 стандарта МЭК 60480.

Применимые стандарты и директивы по элегазу (SF₆)

RU

Монтаж, сборка, ввод в эксплуатацию:

- BGI 753 (Элегазовые SF₆ установки и оборудование в Германии)
- МЭК 61634 (Правила эксплуатации систем с элегазом SF₆)
- МЭК 60376 (Свежий элегаз SF₆, технический элегаз SF₆)
- МЭК 60480 (Отработанный элегаз SF₆)
- Отчет CIGRE 276, 2005 (Руководство по практическому применению элегаза SF₆)

Утечки в процессе эксплуатации:

- МЭК 60376 (Свежий элегаз SF₆, технический элегаз SF₆)
- МЭК 60480 (Отработанный элегаз SF₆)
- CIGRE 2002 (“Элегаз SF₆ в электротехнической промышленности”)

Ремонтные работы и техническое обслуживание:

- МЭК 61634 (Правила эксплуатации элегаза SF₆ в высоковольтных установках и шкафах управления)
- CIGRE 1991 (Правила обращения с элегазом SF₆)
- Отчет CIGRE 276, 2005 (Руководство по практическому применению элегаза SF₆)
- Отчет CIGRE 163, 2000 (Руководство по обращению с элегазовыми смесями SF₆)

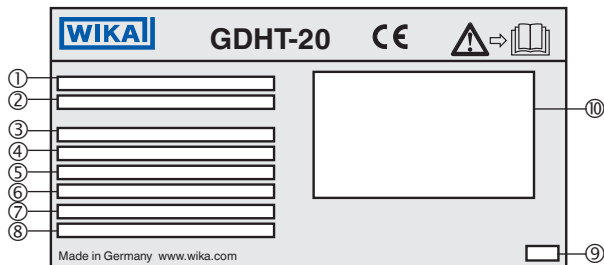
Элегаз не имеет цвета и запаха, является химически нейтральным, инертным и негорючим, тяжелее воздуха, не является токсичным и не представляет угрозы для озонового слоя Земли.

Подробная информация приведена в стандарте МЭК 60376 и МЭК 61634.

3. Безопасность

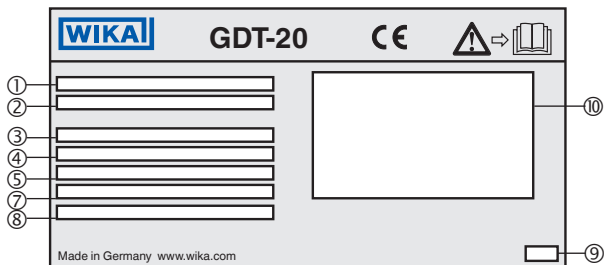
3.5 Маркировка, маркировка безопасности

Маркировочная табличка прибора, модель GDHT-20



RU

Маркировочная табличка прибора, модель GDT-20



- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| ① R# артикул | ⑥ Диапазон измерения точки росы |
| ② S# серийный номер | ⑦ Коммуникационный протокол |
| ③ Диапазон измерения давления | ⑧ Напряжение питания |
| ④ Диапазон измерения температуры | ⑨ Назначение контактов |
| ⑤ Диапазон измерения плотности | ⑩ Код даты выпуска |

Условные обозначения



Перед выполнением монтажа и ввода в эксплуатацию внимательно изучите руководство по эксплуатации!

4. Транспортировка, упаковка и хранение

RU

4.1 Транспортировка

Проверьте преобразователь на предмет отсутствия возможных повреждений, которые могли произойти при транспортировке. При обнаружении повреждений следует немедленно составить соответствующий акт и известить транспортную компанию.

4.2 Упаковка

Не удаляйте упаковочный материал до момента начала монтажа. Не удаляйте упаковочный материал до момента монтажа. Сохраняйте упаковочный материал, т.к. он обеспечивает оптимальную защиту при транспортировке (например, при смене места монтажа или при передаче в ремонт).

4.3 Хранение

Допустимые условия хранения:

- Температура хранения: -40 ... +80 °C [-40 ... +176 °F]
- Влажность: 90 % отн. влажности (без конденсации)

Избегайте воздействия следующих факторов:

- Воздействия прямых солнечных лучей или близости к нагретым объектам
- Механических вибраций, механических ударов (падения на твердую поверхность)
- Попадания сажи, паров, пыли и коррозионных газов
- Опасных условий окружающей среды, воспламеняющихся сред

Храните преобразователь в оригинальной упаковке в условиях, соответствующих указанным выше требованиям.



ВНИМАНИЕ!

Перед отправкой прибора на хранение (после эксплуатации) полностью удалите из него остатки измеряемой среды. Это особенно важно в случае, когда измеряемая среда представляет опасность для здоровья персонала, например является едкой, токсичной, канцерогенной, радиоактивной и т.д.

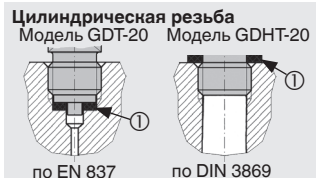
5. Пуск, эксплуатация

RU

5.1 Механический монтаж

5.1.1 Уплотнение технологического присоединения

Для цилиндрической резьбы используйте плоские шайбы, уплотнительные кольца или профилированные уплотнения WIKА, установленные на уплотнительную поверхность ①



При монтаже GDHT-20 незначительное количество атмосферной влаги неизбежно попадает в измерительную ячейку. Получение корректных результатов измерения в элегазовых ячейках в отсутствие расхода крайне сухого газа возможно только по истечении определенного времени (в зависимости от конкретного применения это может занимать несколько дней).

Предпочтительно размещать измерительный прибор непосредственно в элегазовой ячейке. Измерение на конце измерительных линий обеспечивают оптимальные результаты (отсутствуют нежелательные перепады температур и нарушение баланса влажности в главном резервуаре).

5.1.2 Монтаж с использованием переходника и измерительных камер



ОСТОРОЖНО!

Если модель GDHT-20 поставляется с переходником или измерительной камерой, она полностью собрана и протестирована на герметичность в нашей компании. Демонтаж может нарушить герметичность измерительной сборки и вывести ее из строя!

Технологические присоединения имеющих переходников и/или измерительных камер необходимо правильно герметизировать и присоединять к точке измерения.

5. Пуск, эксплуатация

RU

5.1.3 Монтаж прибора

- Необходимое для закручивания прибора усилие не должно прилагаться к корпусу, а только к специально предназначенному для этого шестиграннику под ключ с использованием подходящего инструмента. При закручивании момент затяжки не должен превышать 60 Н м.
- При закручивании не допускайте перекоса резьбы.



5.2 Электрический монтаж



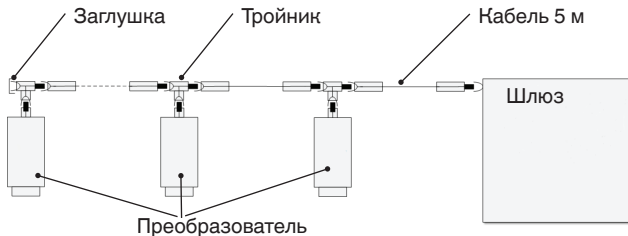
ВНИМАНИЕ!

Экран прибора не выполняет роль защитного проводника для обеспечения безопасности персонала, он служит функциональной землей для экранирования прибора от электромагнитных полей.

5.2.1 Выполнение соединений

- Используйте кабель передачи данных типа “экранированная витая пара” с подходящими для конкретных условий эксплуатации характеристиками.
- Диаметр кабеля должен соответствовать кабельному вводу. Убедитесь в плотности посадки кабельной муфты на смонтированном разъеме; проверьте установку уплотнений и отсутствие их повреждений. Для обеспечения требуемой степени пылевлагозащиты затяните резьбовое соединение и проверьте правильность установки уплотнений.
- Необходимо обеспечить, чтобы влага не попадала в прибор через кабельные вводы.

Пример установки



5. Пуск, эксплуатация

5.2.2 Назначение контактов

Круглый разъем M12 x 1 (5-контактный)		
	1	- -
	2	U _B ⁺ Напряжение питания
	3	U _B ⁻ Земля
	4	A Сигнал RS-485
	5	B Сигнал RS-485

RU

5.2.3 Требования к экранированию и заземлению

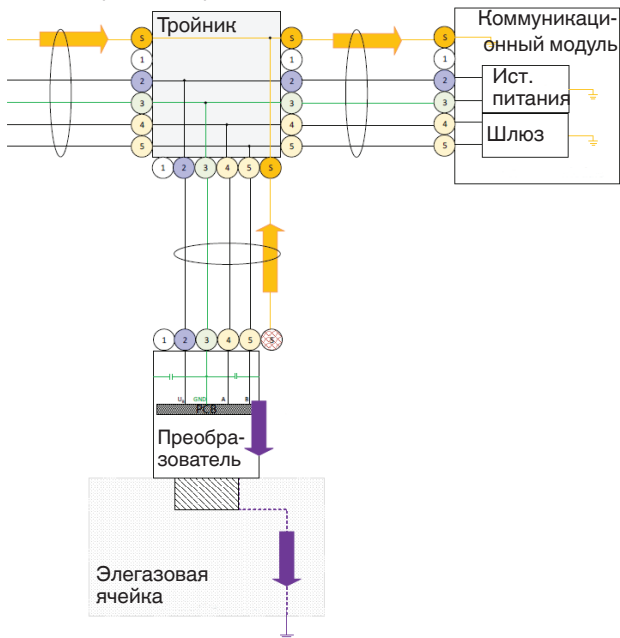
- Используйте экранированные кабели и соединяйте экран только со стороны индикатора.
- Датчик давления должен заземляться через технологическое присоединение.
- Не допускается образование цепей с возвратом тока через землю.

5. Пуск, эксплуатация

Электромагнитные помехи

Помехи в нормальном режиме

RU

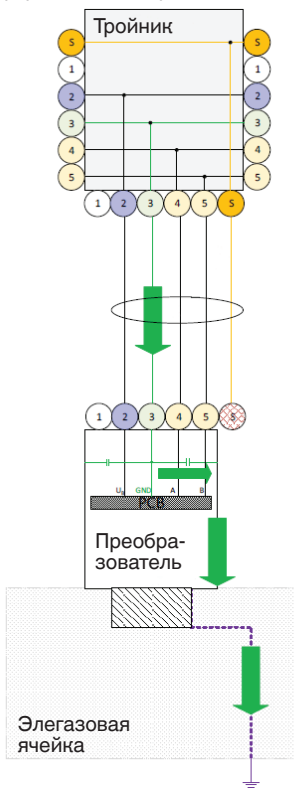


Помехи в режиме синфазного сигнала компенсируются благодаря экрану кабеля или заземлению преобразователя.

5. Пуск, эксплуатация

RU

Помехи в дифференциальном режиме



Помехи в дифференциальном режиме компенсируются цепочкой конденсаторов, расположенных спереди индикатора.

5.2.4 RS-485

На физическом уровне протокол Modbus® представлен последовательным интерфейсом RS-485 по EIA/TIA-485. Следовательно, дифференциальный сигнал между контактами 4 и 5 (А и В) оценивается по 2-проводной схеме соединений (полудуплекс). Общий опорный потенциал для сигналов присутствует на контакте 1 (С).

5.3 Modbus®

В основе коммуникационного протокола Modbus® лежит архитектура “мастер-устройство/подчиненное устройство”. В преобразователях GDT-20 и GDHT-20 используется протокол Modbus® RTU с последовательной передачей данных по 2-проводному интерфейсу RS-485.

Протокол Modbus® имеет одно мастер-устройство. Данное мастер-устройство управляет всеми данными и контролирует возможные задержки (отсутствие ответа от опрашиваемого прибора). Подключенные приборы могут только посылать пакеты по запросу мастер-устройства.

Modbus® RTU (RTU: **R**emote **T**erminal **U**nit измерения (удаленный терминал)) передает данные в двоичном коде, обеспечивая высокую пропускную способность.

Подробная информация о протоколе приведена на www.Modbus.org

5.4 Комплект для пусконаладки Modbus®

Преобразовать может конфигурироваться с помощью опционального комплекта для ввода в эксплуатацию (артикульный номер для заказа 14075896) непосредственно в точке эксплуатации.

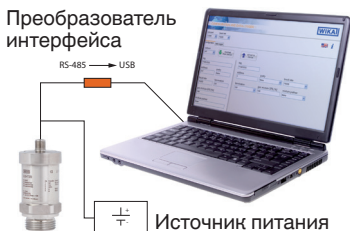
Другой функцией является встроенный регистратор, позволяющий отображать данные измерений за определенный интервал времени или осуществлять запись в файл.

Комплект для пусконаладки состоит из следующих частей:

- Блок источника питания
- Преобразователь интерфейса (RS-485 в USB)
- USB-кабель тип А/тип В
- Кабель датчика с разъемом M12 x 1
- Кабель-переходник для GDM-100-TI
- Инструмент Modbus®

5. Пуск, эксплуатация

5.4.1 Соединение с компьютером



RU

5.4.2 Инструмент Modbus®

Для наших заказчиков бесплатное программное обеспечение доступно для загрузки с домашней страницы WIKA.

После подключения и установки ПО преобразователя интерфейса или копирования ПО инструмента Modbus® можно запускать программу.

Системные требования

Операционная система не ниже Microsoft® Windows® 7 (32-разрядная)

RU

Windows является зарегистрированной торговой маркой Microsoft Corporation в США и других странах.

The screenshot shows the 'CONFIGURATION AND DATA LOGGER' software interface. It features a 'configuration' tab and a 'data logger' tab. The 'configuration' section has a 'com port' dropdown set to 'COM1' and a 'baud rate' dropdown set to '19200'. Below these are 'download from device' and 'upload to device' buttons. The 'configuration' section also includes a 'tag' field with '1104V83Q', an 'address' field with '247', a 'parity' dropdown with 'None', a 'baud rate' field with '19200', a 'termination' dropdown with 'Off', a 'gas mixture SF6 [%]' field with '100', and a 'mixture partner' dropdown with 'None'. The 'data logger' section has a 'tag' field with '1104V83Q', an 'address' field with '1', a 'parity' dropdown with 'None', a 'baud rate' dropdown with '19200', a 'termination' dropdown with 'Off', a 'gas mixture SF6 [%]' field with '100', and a 'mixture partner' dropdown with 'None'. The WIKAL logo is in the top right corner.

5.4.2.1 Заводские настройки

Для преобразователя должен быть доступен COM-порт ПК. При поставке адрес установлен на 247, а скорость передачи информации установлена 19200 бод.

При данных настройках информация от преобразователей может считываться путем нажатия клавиши “download from device” (выгрузка из прибора).

Конфигурация

- Тег: WIKAL
- Адрес: 247
- Скорость передачи информации: 19200
- Проверка на четность: без проверки
- Нагрузка: выключена
- Элегазовая смесь SF₆ [%]: 100 %
- Компонент газовой смеси: N₂

5.4.2.2 Запись новых параметров

Запишите новые значения коммуникационных параметров перед загрузкой их в прибор, т.к. они снова потребуются при новом сеансе связи с преобразователем. Введите новые значения в соответствующих полях (под клавишей “upload to device” (загрузка в прибор)).

Описание	Допустимые значения
Тег (имя прибора)	16 символов в ASCII-кодах
Адрес	1 ... 247
Скорость передачи информации	1200 ... 115200
Проверка четности	Без проверки, с проверкой на четность
Нагрузка	Выключена, включена
Элегазовая смесь SF ₆ [%]	0 ... 100
Вспомогательный компонент газовой смеси	N ₂ , CF ₄

При нажатии клавиши “upload to device” (загрузка в прибор) введенные в полях данные записываются в регистр прибора. Для завершения записи отключите источник питания преобразователя после передачи данных и перед его перезагрузкой.

После этого в процессе считывания введенные ранее данные отображаются в левой части экрана.



Если Windows® используется с раскладкой клавиатуры, отличной от латинской (например, с китайской), региональные настройки управления системой необходимо изменить на English (USA), поскольку в противном случае могут иметь место проблемы с коммуникацией.

5. Пуск, эксплуатация

RU

Коммуникация с помощью сообщений

Общий вид сообщений

Адрес прибора	Функция	Данные	Проверка контрольной суммы
8 битов	8 битов	n x 8 битов	16 битов

В соответствии со спецификацией Modbus® отдельные сообщения должны разделяться интервалом не менее 3,5 символа.

Символы в одном сообщении не должны содержать интервалы более 1,5 символа.

Примеры типовых сообщений:



Доступные функциональные запросы

Функция	Назначение	Описание
03	Чтение регистров данных	Считывание значений из одного или нескольких регистров или конфигурации прибора
04	Чтение входного регистра	Считывание значения из регистра или конфигурации прибора
06	Запись в отдельный регистр	Запись значения в регистр или конфигурации прибора
16	Запись в несколько регистров	Запись значений в один или несколько регистров или конфигурации прибора
08	Диагностика - субкод 00	Функция диагностики
23	Чтение/запись конфигурации нескольких регистров	Запись или считывание значений из одного/нескольких регистров или конфигурации прибора

5. Пуск, эксплуатация

5.4.2.5 Регистр данных, измеренные значения

Измеренные значения могут только считываться, но не записываться

RU

Модели GDT-20, GDHT-20				
Регистр	Изм. параметр		Ед. измер.	Эталон
00000	Давление	p	бар	Absolute pressure
00002	Давление	p	МПа	Absolute pressure
00004	Давление	p	Па	Absolute pressure
00006	Давление	p	кПа	Absolute pressure
00008	Давление	p	psi	Absolute pressure
00010	Давление	p	Н/см ²	Absolute pressure
00012	Температура	T	°C	
00014	Температура	T	K	
00016	Температура	T	°F	
00018	Плотность газа	rho	г/л	
00020	Плотность газа	rho	кг/м ³	
00022	Давление, приведенное к 20 °C [68 °F]	p20	бар	Абсолютное давление при [68 °F]
00058	Давление, приведенное к 20 °C [68 °F]	p20	бар (отн. давление)	Отн. давление при 20 °C [68 °F] related to 1,013 mbar
00060	Давление, приведенное к 20 °C [68 °F]	p20	МПа	Абсолютное давление при [68 °F]
00062	Давление, приведенное к 20 °C [68 °F]	p20	МПа (отн. давление)	Отн. давление при 20 °C [68 °F] относительно 0,1013 МПа

06/2021 RU based on 04/2021 EN/DE

5. Пуск, эксплуатация

RU

Модель GDHT-20					
Регистр	Изм. параметр		Ед. измерения	Эталонный газ	Эталон
00024	Влажн., точка замерзания	T_f	°C	SF ₆	Атм. давление
00026	Влажн., точка росы	T_d	°C	SF ₆	Атм. давление
00028	Влажн., точка замерзания	T_f	°C	SF ₆	Давление в резервуаре
00030	Влажн., точка росы	T_d	°C	SF ₆	Давление в резервуаре
00032	Влажн., точка замерзания	T_f	°C	N ₂	Атм. давление
00034	Влажн., точка росы	T_d	°C	N ₂	Атм. давление
00036	Влажн., точка замерзания	T_f	°C	N ₂	Давление в резервуаре
00038	Влажн., точка росы	T_d	°C	N ₂	Давление в резервуаре
00040	Содерж. влаги по объему	ppm _v	-	SF ₆	-
00042	Содерж. влаги по массе	ppm _w	-	SF ₆	-
00044	Содерж. влаги по объему	ppm _v	-	N ₂	-
00046	Содерж. влаги по массе	ppm _w	-	N ₂	-
00048	Относительная влажность	rH	%	-	-

Данные представлены в 32-разрядном формате с плавающей десятичной точкой (сначала слово с низким приоритетом) и одинарной точностью в соответствии с IEEE 754-1985.

5. Пуск, эксплуатация

5.4.2.6 Конфигурирование

Сверьте заводскую конфигурацию с указанной в накладной. Заводская конфигурация может отличаться от описанной здесь стандартной.

RU

Регистр	Параметр	Значение параметра	Стандартно	Возможность записи
00100	Адрес	1 ... 247	247	Да
00101	Скорость передачи информации	1200 ... 115200	19200	Да
00102	Проверка четности	Без проверки, проверка на четность	Без	Да
00103	Нагрузка	Выкл, Вкл	Выкл	Да
00104	Элегазовая смесь SF ₆ [%]	0 ... 100%	100 %	Да
00105	Вспом. компонент	N2, CF4	N2	Да
00106	Серийный номер			Только чтение
00110	Версия аппаратного обеспечения			Только чтение
00111	Версия ПО			Только чтение
00112	Модель	0 = GDT-20 1 = GDHT-20		Только чтение
00113	Тег (имя преобразователя)	16- байтов ASCII		Да

Адрес

Диапазон доступных адресов 1 ... 247 (стандартно 247).

Скорость передачи информации

Скорость определяется значениями регистра 0 ... 8.

Скорость передачи информации	Значение регистра
1200	0
2400	1

5. Пуск, эксплуатация

RU

Скорость передачи информации	Значение регистра
4800	2
9600	3
14400	4
19200	5 (стандартно)
38400	6
57600	7
115200	8

Проверка четности

Проверка четности	Значение регистра
Без проверки	0 (стандартно)
Проверка на четность	1

Нагрузка

В процессе конфигурации регистра может быть включен нагрузочный резистор сопротивлением 120 Ом.

Нагрузка	Значение регистра
Выключена	0 (стандартно)
Включена	1

Элегазовая смесь SF₆ [%]

Процентное содержание элегаза может быть введено в интервале 0 ... 100 %.

Элегазовая смесь SF ₆ [%]	Значение регистра
0 ... 100 %	0 ... 100 (стандартно 100)

Вспомогательный компонент

Стандартно вспомогательным компонентом газовой смеси является "N₂".

Вспомогательный компонент газовой смеси	Значение регистра
N ₂	0 (стандартно)
CF ₄	1

5. Пуск, эксплуатация

Тег

Здесь вводится имя преобразователя длиной до 16 символов.

RU

5.4.2.7 Регистр состояния

Регистр	Функция	Значение для выполнения функции	Возм. записи
00200	Память ошибок	16 битов (см. след. таблицу)	Только чтение
00201	Сброс памяти ошибок	Запись 0x0001	Да
00202	Перезагрузка ПО	Запись 0x0001	Да
00203	Сброс на значения по умолчанию	Запись 0x0001	Да
00204	Вкл. нагрева (только GDHT-20)	Запись 0x0001	Да

После перезагрузки (с отключением питания) память ошибок сбрасывается. Запись 0x0001 в регистр с адресом 00201 оказывает то же действие.

Описание памяти ошибок

Бит	Описание
0	Сигнал давления ниже нижнего предела (< 0 бар)
1	Сигнал давления выше верхнего предела (> 16 бар)
2	Неисправность чувствительного элемента
3	Сигнал температуры ниже нижнего предела (< -40 °C)
4	Сигнал температуры выше верхнего предела (> 80 °C)
5	Ошибка связи с датчиком давления/температуры
6	Плотность газа ниже нижнего предела (сжижение элегаза SF ₆)
7	Плотность газа выше верхнего предела (> 80 г/л)
8	Неисправность датчика влажности (только для модели GDHT-20)
9	Ошибка связи с датчиком влажности (только для модели GDHT-20)
10	Повторяющаяся коммуникационная ошибка Modbus®

Пример: 0x0082

Установлены биты 1 и 7. Верхние пределы давления и плотности газа превышены.

Перезагрузка программного обеспечения

Запись 0x0001 в регистр 202 приводит перезагрузку ПО. После этого действуют все вновь введенные значения параметров (например, изменение адреса).

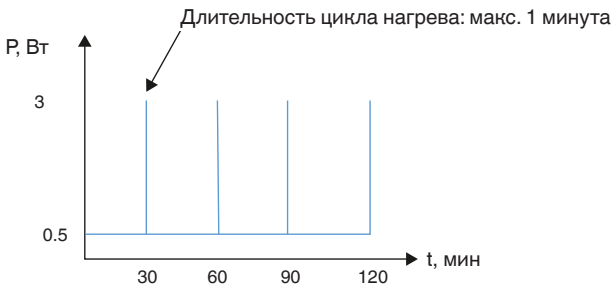
Сброс на заводские настройки

Запись 0x0001 в регистр 203 приводит к сбросу настроек преобразователя на заводские значения с последующей перезагрузкой ПО. После этого все записываемые регистры сбрасываются на начальные настройки.

Включение нагрева (только для модели GDHT-20)

Запись 0x0001 в регистр 204 приводит к ручному осушению датчика влажности. Модель GDHT-20 автоматически производит нагрев с интервалом 30 минут после завершения последнего нагрева. Для установления более коротких интервалов регистр должен быть перезаписан вручную, минимальный интервал составляет 10 минут.

Частота нагрева



6. Обслуживание и очистка

6.1 Обслуживание

Преобразователи не нуждаются в техническом обслуживании. Ремонт должен выполняться только на заводе-изготовителе.

6.2 Очистка

RU



ОСТОРОЖНО!

- Перед выполнением очистки отсоедините преобразователь от источника давления, выключите его и отключите от источника питания.
- Очистку прибора следует производить влажной ветошью.
- Не допускается попадание влаги на электрические соединения.
- Перед возвратом промойте или очистите прибор для защиты персонала и окружающей среды от воздействия остатков измеряемой среды.
- Остатки измеряемой среды в демонтированном преобразователе могут представлять опасность для персонала, окружающей среды и оборудования. Примите необходимые меры предосторожности.
- Не используйте для очистки острые или твердые предметы, поскольку они могут повредить чувствительные элементы.



Информация о возврате прибора приведена в разделе 8.2 “Возврат”.

7. Неисправности

В случае возникновения неисправностей в первую очередь проверьте правильность механического и электрического монтажа.

Неисправности	Причины	Корректирующие действия
Плотность газа постоянно снижается	Утечки в элегазовой ячейке	Проверьте правильность механического монтажа преобразователя Выполните поиск утечек с помощью детектора утечек, например, GIR-10
Отсутствует коммуникация по протоколу Modbus®	Неправильно выполнены электрические соединения	Проверьте правильность подключения и источник питания
	Ошибки конфигурации	Заново подключите преобразователь с помощью комплекта для пусконаладки WIKI

Неисправности	Причины	Корректирующие действия
Высокие показания влажности, тенденция к осущению	Типичное поведение после монтажа	Измеренные значения вскоре стабилизируются, см. раздел 5.1



ОСТОРОЖНО!

Если неисправности не могут быть устранены выполнением описанных выше действий, немедленно отключите преобразователь и обеспечьте невозможность подачи давления и/или управляющего сигнала для защиты оборудования от случайного пуска.

Свяжитесь с производителем.

При необходимости возврата, пожалуйста, следуйте указаниям, приведенным в разделе 9.2 “Возврат”.

8. Демонтаж, возврат и утилизация



ВНИМАНИЕ!

Остатки измеряемой среды в демонтированном преобразователе могут представлять опасность для персонала, окружающей среды и оборудования.

- Примите необходимые меры предосторожности.

8.1 Демонтаж

При демонтаже прибора необходимое усилие должно прикладываться не к корпусу, а к специально предусмотренному для этого шестиграннику с помощью подходящего инструмента (см. раздел 5.1.3 “Монтаж прибора”).

Отсоединение преобразователя допускается только при полностью сброшенном из системы давлении!

8.2 Возврат



ВНИМАНИЕ!

Перед отгрузкой прибора тщательно изучите следующую информацию:

Любое оборудование, отгружаемое в адрес Wika, должно быть очищено от любых опасных веществ (кислот, щелочей, растворов и т.п.)

8. Демонтаж, ... / 9. Технические характеристики

При возврате прибора используйте оригинальную или подходящую транспортную упаковку.

RU



Информация по возврату оборудования приведена на веб-сайте в разделе “Сервис”.

8.3 Утилизация

Нарушение правил утилизации может нанести ущерб окружающей среде.

Утилизация компонентов прибора и упаковочных материалов должна производиться способом, соответствующим местным нормам и правилам.



Не выбрасывать в бытовые мусорные контейнеры!

9. Технические характеристики

Технические характеристики

Диапазоны измерения

Точка росы при атмосферном давлении:	-50 ... +30 °C [-58 ... +86 °F] (только для модели GDHT-20)
Плотность ¹⁾	0 ... 60 г/л (8,87 бара абс. элегаза (SF ₆) при 20 °C [68 °F])
Температура	-40 ... +80 °C [-40 ... +176 °F]
Давление при 20 °C [68 °F]	0 ... 8,87 бара абс. элегаза (SF ₆)
Давление	0 ... 16 бар абс.
Давление разрыва	52 бар абс.
Перегрузка	До 30 бар абс.
Эталон давления	Абсолютное давление

Диапазоны допустимых температур

Температура эксплуатации	-40 ... +80 °C [-40 ... +176 °F]
Температура хранения	-40 ... +80 °C [-40 ... +176 °F]

Технические характеристики	
Допустимая влажность	≤ 90 % отн. влажности (без конденсации)
Напряжение питания U_B⁺	17 ... 30 В пост. тока
Энергопотребление	
Модель GDT-20	Макс. 0,5 Вт
Модель GDHT-20	Макс. 3 Вт
Схема подключения	<ul style="list-style-type: none"> ■ Круглый разъем M12 x 1 (5-контактный) ■ Modbus[®] RTU через интерфейс RS-485
Пылевлагозащита	IP65, только при подключенных ответных частях разъемов с соответствующей степенью пылевлагозащиты
Масса	Приблизительно 0,4 кг
Директива по электромагнитной совместимости	EN 61326 излучение (группа 1, класс B) и помехозащищенность (промышленное применение)

1) Значения давления определяются в процессе расчета газовой смеси.

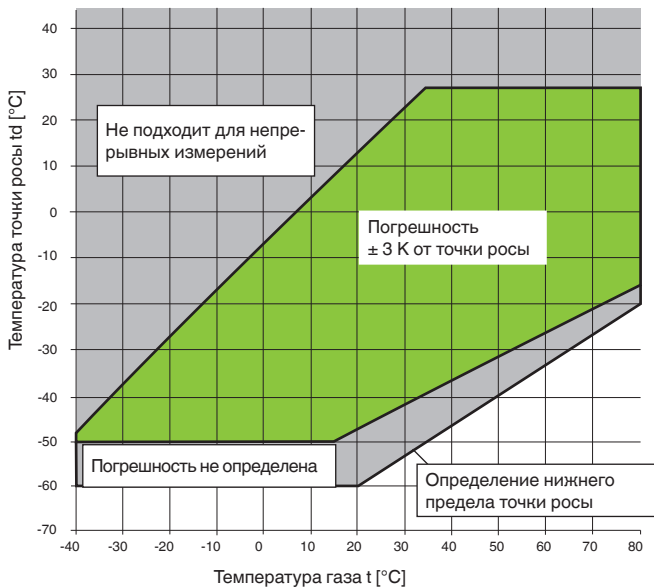
Тесты на электромагнитную совместимость

- Помехозащищенность по МЭК 61000-4-3: 30 В/м (80 МГц ... 2,7 ГГц)
- Броски напряжения по МЭК 61000-4-4: 4 кВ
- Электростатический разряд по МЭК 61000-4-2: 8 кВ/15 кВ, контакт/воздух
- Импульсные напряжения по МЭК 61000-4-5:
 - GDT-20: 2 кВ проводник/земля, 1 кВ проводник/проводник
 - GDT-20: 1 кВ проводник/земля, 1 кВ проводник/проводник
- Высокочастотные поля по МЭК 61000-4-6:
 - GDT-20: 10 В
 - GDHT-20: 3 В

Параметры для специальных моделей указаны в технических характеристиках, приведенных в накладной.

Более подробные характеристики приведены в типовых листах WIKA SP 60.09 (GDT-20), SP 60.14 (GDHT-20) и документации к заказу.

Приложение 1: Погрешность точки росы



Список филиалов WIKA по всему миру приведен на www.wika.com.



АО «ВИКА МЕРА»

142770, г. Москва, пос. Сосенское,
д. Николо-Хованское, владение 1011А,
строение 1, эт/офис 2/2.09
Тел.: +7 495 648 01 80
info@wika.ru · www.wika.ru